

- "Le mois prochain, je parcourerai le monde dans le cadre d'une mission commerciale qui m'amènera à Singapour, en Indonésie, en Malaisie, en Thaïlande et à Hong Kong. En Asie du Sud-Est, ma principale mission sera d'ouvrir des portes aux entreprises canadiennes qui veulent y accroître leurs débouchés. Mais pendant la même mission, je me rendrai également à Londres, pour une session de stratégie avec nos délégués commerciaux de toute l'Europe de l'Ouest, afin de discuter des moyens d'accroître nos échanges dans cette région vitale."

5 - QU'EN EST-IL DU GATT?

- "Le Canada a grandement contribué à amener les nations commerçantes du monde à engager une nouvelle série de négociations multilatérales en vue de réduire davantage les barrières encore posées au commerce."

- "Le GATT est essentiel au maintien d'un système commercial international ordonné, et il a véritablement contribué à abaisser les barrières posées au commerce. Il a été, il restera la pierre d'angle de notre politique commerciale."

- "Mais le GATT doit prendre en compte les besoins et aspirations d'une centaine de nations, de sorte que les progrès sont nécessairement lents. Chaque série de négociations du GATT s'étend sur des années, et les résultats sont toujours un compromis. À lui seul, le GATT ne suffit plus à répondre aux besoins d'une relation commerciale bilatérale aussi étendue, dynamique et complexe que celle qu'entretiennent le Canada et les États-Unis."

- "Les négociations avec les États-Unis complèteront, sans les contredire, nos engagements envers le GATT et nos futures négociations au GATT."

- "Si le Canada et les États-Unis pouvaient prendre l'initiative, si nous pouvions montrer au reste du monde que la libéralisation du commerce est à l'avantage de chacun, il me semble que les négociations multilatérales pourraient donner de meilleurs résultats -- qu'un plus grand nombre d'obstacles seraient abaissés plus rapidement dans le monde."